



*Ufficio Scolastico Regionale per la Campania*  
LICEO CLASSICO STATALE "PLINIO SENIORE"

Liceo Classico – Liceo Scienze Umane – Liceo Linguistico – Liceo Artistico  
80053 - CASTELLAMMARE DI STABIA (NA) – Via Nocera, 87 tel. 081 872 47 08  
Fax: 081 19 81 81 07 Cod. Mecc. NAPC350003 C.F. 82007610635  
[www.plinioseniore.edu.it](http://www.plinioseniore.edu.it) e-mail: [napc350003@istruzione.it](mailto:napc350003@istruzione.it)

Prot. n. 878/1 del 28/01/2023

C.A. Dirigente scolastico  
del Liceo Scientifico Statale "M. Grigoletti"  
via Interna n.22, Pordenone  
Dott.ssa Ornella Varin  
[segreteria@liceogrigoletti.edu.it](mailto:segreteria@liceogrigoletti.edu.it)  
[pnps010008@istruzione.it](mailto:pnps010008@istruzione.it)

**Oggetto: progetto di gemellaggio "L'amore per le lingue unisce le regioni"**

Egregia collega, colgo l'occasione per complimentarmi per la buona riuscita del progetto "L'amore per le lingue unisce le regioni" che vede la sua realizzazione anche quest'anno in continuità con le attività dell'anno precedente. In tal modo le attività svolte l'anno scorso a distanza si completano con l'imminente scambio tra gli studenti che studiano la lingua russa. Lo scambio consentirà l'incontro con i nostri studenti che studiano anche inglese e spagnolo e possono così accogliere i vostri studenti che studiano queste lingue. Il progetto iniziale pertanto risulta in tal modo notevolmente ampliato e la sua efficacia didattica potenziata.

Come previsto dall'ultimo modulo del progetto le classi coinvolte devono effettuare il viaggio d'istruzione per lo scambio linguistico e culturale. Siamo lieti di accogliere n.37 alunni e n.2 docenti del vostro istituto nel periodo dal 28.03.2022 al 01.04.2022. Il vitto e l'alloggio sono a carico dei vostri studenti. Durante il soggiorno sono previste le uscite didattiche con gli alunni e docenti della vostra scuola. Di seguito si trasmette il programma di massima ancora in via di definizione.

**1 giorno** (giorno d'arrivo)

Visita guidata agli Scavi di Pompei (orario pomeridiano).

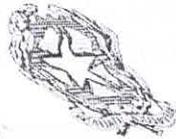
**2 giorno**

Intera giornata a Napoli organizzata dalla nostra scuola con la visita alle mostre e ai musei. Spostamento in bus da Castellammare per Napoli e viceversa (a nostro carico).

**3 giorno**

Visita alla scuola ospitante. Concerto di benvenuto con la presenza degli ospiti d'onore e le autorità.

Visita alla Reggia di Quisisana di Castellammare di Stabia e agli Scavi archeologici di Villa Arianna.



Ufficio Scolastico Regionale per la Campania  
**LICEO CLASSICO STATALE "PLINIO SENIORE"**  
 Liceo Classico – Liceo Scienze Umane – Liceo Linguistico – Liceo Artistico  
 80053 - CASTELLAMMARE DI STABIA (NA) – Via Nocera, 87 tel. 081 872 -  
 Fax: 081 19 81 81 07 Cod. Mecc. NAPC350003 C.F. 82001  
[www.plinioseniore.edu.it](http://www.plinioseniore.edu.it) e-mail: [napc350003@istruzione.it](mailto:napc350003@istruzione.it)

Prot. n. 378/1 del 28/01/2023

C.A. Dirigente  
 del Liceo Scientifico Statale "M"  
 via Interna n.22  
 Dott.ssa ( )  
[segreteria@liceogri](mailto:segreteria@liceogri)  
 pnps010008

Oggetto: progetto di gemellaggio "L'amore per la lingua italiana"

È questa collaudata, colta l'occasione per complimentarsi  
 "L'amore per la lingua italiana le regioni" che vede la  
 collaborazione con l'istituto di cui precedentemente ha dal modo  
 con l'istituto con l'istituto scandinavo tra gli studenti e  
 accogliere i vostri studenti che studiano con  
 Come quest'anno, l'istituto e la sua struttura  
 l'istituto di scandinavia per lo studio italiano del  
 nel periodo del vostro studio nel periodo del  
 con la vostra scuola. Durante il vostro  
 l'istituto della vostra scuola. Di seguito  
 l'istituto.

1 giorno (giorno di arrivo)  
 11 giorni (giorno di arrivo)  
 1 giorno  
 1 giorno

**4 giorno**

Visita agli Scavi di Ercolano e al Museo Archeologico Virtuale di Ercolano.  
Pomeriggio visita a Sorrento (spostamenti con mezzi pubblici).

**5 giorno**

Visita guidata alla Reggia di Caserta. Spostamento in bus da Castellammare di Stabia per Caserta ed rientro a Napoli stazione Centrale. (a nostro carico).

Sono certa che questo gemellaggio porterà alla crescita personale degli alunni , consoliderà i loro rapporti di amicizia fina ad ora vissuti a distanza e li porterà alla scoperta congiunta dei valori della propria cultura e della cultura delle lingue studiate.

Ringrazio per la disponibilità e saluto cordialmente.

Vi preghiamo di trasmettere l'elenco degli alunni e dei docenti accompagnatori appena vi è possibile. In allegato si trasmette la bozza del Protocollo d'Intesa per la revisione.

II PRESIDE

Dott.ssa Fortunella Santaniello



## PROTOCOLLO D'INTESA

TRA

Liceo Plinio Seniore di Castellammare di Stabia (NA)



E

Liceo Scientifico Statale "M.Grigoletti"

Il **Liceo Statale Plinio Seniore**, di seguito denominato Liceo Linguistico, codice fiscale 82007610635, rappresentato dalla **Presidente Dott.ssa Fortunella Santaniello**, nata a Castellammare di Stabia (NA) il 08/05/1966, legittimata alla firma del presente atto

e

Rappresentato dal **Presidente Dot.** , legittimata alla firma del presente atto

- Visto l'art. 15 della Legge n. 241/1990 che dispone : ... **"le pubbliche amministrazioni possono sempre concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune"**;
- Visto l'art. 21 della Legge n.59/1997 relativo all'attribuzione di autonomia funzionale e personalità giuridica alle istituzioni Scolastiche;
- Visto che l'art. 7, comma 2, del D.P.R. 275/ 99 consente espressamente **l'adozione di accordi tra diverse Istituzioni Scolastiche per la realizzazione di attività di comune interesse, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/90;**
- Visto che il Liceo linguistico, ai sensi dello statuto, nell'esercizio della propria autonomia funzionale, può promuovere, organizzare e gestire in collaborazione con altri soggetti, pubblici e privati, operanti a scala locale, nazionale, sovranazionale ed internazionale, attività di comune interesse nei settori relativi alle proprie finalità istituzionali;
- Visto che il Liceo linguistico, la cui attività è istituzionalmente dedicata alla didattica, alla formazione, rappresenta un qualificato Istituto di formazione con competenza specifica nel settore linguistico;
- Visto che ambedue istituzioni propongono nel proprio curriculum la lingua russa;

## SI CONVIENE E SI STIPULA IL PRESENTE PROTOCOLLO D'INTESA:

### Articolo 1

#### Oggetto e finalità

L'Istituto **LICEO LINGUISTICO "Plinio Seniore"** e....., in relazione alle proprie competenze istituzionali, si impegnano ad attivare una cooperazione culturale bilaterale per l'insegnamento e la divulgazione della lingua, cultura e letterature russa, tra gli studenti dei istituti scolastici interessati, che si realizzerà nelle forme indicate di seguito, al fine di promuovere lo sviluppo di competenze sociali, consapevolezza ed espressioni culturali, competenze di cittadinanza attiva, mediante la coproduzione di scritti, fotografie, video, disegni ed elaborati.

### Articolo 2

#### Obbiettivi

Gli ambiti di cooperazione individuati sono:

- comune progettazione e realizzazione di soggiorni scambio interscolastici di studenti italiani in Italia;
- comune progettazione e realizzazione di tutti quegli eventi, che favoriscano la diffusione della lingua e della letteratura russa;
- organizzazione dei seminari per gli insegnanti di lingua russa;
- Promozione della conoscenza della lingua russa;
- Promozione della cultura di confronto;
- Promozione delle proprie regioni;
- Creazione di un "ponte culturale" tra il **Liceo Linguistico Plinio Seniore di Castellammare di Stabia** e .....

Il presente accordo non esclude altre forme di cooperazione ai fini dello sviluppo degli studi della lingua, della letteratura e della cultura russa, con ciò contribuendo all'arricchimento ed al rafforzamento del potenziale delle relazioni italo-russe.

Al fine di dare massima diffusione a tale iniziativa sia il **Liceo Linguistico Plinio Seniore** che la ..... posizioneranno nei rispettivi siti internet uno spazio dedicato a riferire di tutte le iniziative intraprese, con il link diretto al sito dell'altro in maniera reciproca

### Articolo 3

#### Modalità esecutive

Il presente protocollo d'Intesa costituisce riferimento per la realizzazione di attività finalizzate alla promozione delle lingue studiate in ambedue istituti tramite singoli progetti presentati di volta in volta e preventivamente concordati.

#### **Articolo 4**

##### **Durata**

Il presente Protocollo d'intesa ha durata indeterminata. La volontà di porre fine al presente protocollo d'intesa, può avvenire in qualsiasi momento. Tale facoltà è concessa ad entrambi gli Enti.

La predetta volontà andrà esternata con lettera inviata almeno due mesi prima della estinzione del rapporto di cui al presente protocollo d'intesa. La cessazione della validità del presente Protocollo d'intesa non influirà sulla realizzazione dei Programmi già concordati durante l'esecuzione nel periodo di validità dell'Accordo.

#### **Articolo 5**

##### **Gratuità del rapporto**

La collaborazione e fornimento dei servizi tra le parti avverranno reciprocamente in maniera totalmente gratuita.

Castellammare di Stabia, \_\_\_\_\_

<p>Il Preside <i>Dott.ssa Fortunella Santaniello</i></p>	<p>Il Preside</p>
--	-------------------